

Carta del director

IX

## Educación

Las universidades, la inteligencia de los países

2

*Juan Ramón de la Fuente*

Las universidades son el parangón de la competitividad. De la Fuente, rector de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), presenta una visión del panorama educativo superior. México necesita que sus instituciones de educación superior sean promotoras del desarrollo y la investigación.

↗ Banco Mundial *vs.* McKinsey & Company

*Eduardo Andere M.*

En las últimas décadas se ha prestado mucha atención a la relación entre educación, competitividad y desarrollo. La discusión se divide entre quienes piensan que hay una correlación directa, Banco Mundial, y los que no, McKinsey & Company. Los enfoques en el análisis también varían entre los educacionistas, que creen que la educación *per se* es lo que hace competitivo a un país, y los institucionalistas, que creen que son las instituciones las que lo logran. Ni unos ni otros de- tentan la verdad absoluta, más bien es la calidad de los educandos lo que explica la competitividad.

↗ El Proceso Bolonia y la educación superior en América Latina 21

*Salvador Malo*

La educación evoluciona rápidamente, y los cambios tecnológicos intensifican la dinámica del conocimiento y los cambios ocupacionales. Para enfrentar estos nuevos retos Europa ha iniciado el Proceso Bolonia. América Latina debe transformar su resistencia al cambio en una actitud propositiva que mire hacia Europa para encontrar un sentido de dirección.

El comercio de la educación superior

34

*Jane Knight*

El movimiento académico a través de las fronteras ha sido un rasgo central de la educación superior; sin embargo, sólo en los últimos años se ha pensado en ella

como un servicio comercial que se puede negociar. La introducción de la educación en el Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios ha significado una llamada de atención. Por lo tanto, es importante abordar con amplio criterio las implicaciones de los acuerdos comerciales para estar seguros de aprovechar las oportunidades que ofrece la educación superior transfronteriza y, al mismo tiempo, estar atentos a otros riesgos potenciales.

## El Proceso Bolonia. Hacia una Zona de Educación Superior Europea 52

*Hans de Wit*

El Proceso Bolonia representa un esfuerzo conjunto para que la educación superior en Europa —que camina junto con la región hacia la armonización y la transparencia para mejorar la investigación y el desarrollo— se ponga a tono con la futura competencia y cooperación con el resto del mundo. Este esfuerzo puede servir de ejemplo para otras regiones, como América Latina y Asia.

## Los sistemas de educación superior en India 72

*S.L. Muthukumar, Galyna Kogut, Uma Natarajan y Suresh Bhalla*

En India, desde su independencia, los sistemas de educación superior han experimentado multitud de cambios estructurales, mostrando un crecimiento exponencial en el número de instituciones terciarias y politécnicas que se han establecido en todo su territorio. La educación superior en India ya no produce los licenciados improductivos que solía durante el periodo preindependiente; ahora se concentra en proporcionar las habilidades necesarias para una sociedad que se moderniza y cumple las demandas de la economía global.

# La actualidad en América Latina

## El proyecto sudamericano 80

*Helio Jaguaribe*

A pesar del subdesarrollo de la región, América del Sur puede construir una comunidad más sólida. Para lograrlo debe apoyarse en los pilares del Mercosur, contruidos principalmente por Brasil y Argentina, y aprovechar las oportunidades que pueda brindar el ALCA. Todo esto sin dejar de mirar, en el plano individual, hacia el gran ejemplo de Chile, la “Suecia del Sur.”

## ¿Tiene futuro la comunidad sudamericana de naciones? 84

*Diego Cardona C.*

El proyecto de la Comunidad Sudamericana de Naciones es sin duda ambicioso. Representa una extraordinaria oportunidad política para la mayor parte de sus integrantes, ya que va más allá de los acuerdos de libre comercio. Sin embargo, el camino de una verdadera integración no está exento de dificultades y de tareas monumentales que sobrepasan la simple voluntad política. Es necesario, en especial, afrontar los obstáculos estructurales de largo plazo.

## La OEA se hunde: ¿merece ser salvada? 93

*John W. Graham*

Con gastos no discrecionales que consumen cada año una creciente proporción del presupuesto y muchos retrasos en las cuotas por parte de los estados miembro, la OEA se ha venido deslizando de manera ominosa hacia la parálisis. Dada la preponderancia de gobiernos racionales y dirigentes razonables, resulta difi-

cil imaginar cómo el hemisferio puede poner en peligro un activo tan valioso. Pese a sus muchas fallas, la OEA es una red política que une a las naciones del continente, función que ha desempeñado a través de varias encarnaciones desde su fundación.

## Libre comercio en el hemisferio occidental

99

*Sidney Weintraub y Verónica R. Prado*

La propuesta de un Área de Libre Comercio de las Américas comenzó hace 10 años con fanfarrias y optimismo. Por desgracia, durante la década pasada el crecimiento del PIB no fue relevante en la zona. Ahora que habría que completar las negociaciones, como estaba calendarizado, éstas se encuentran estancadas y es improbable que pueda restablecerse el entusiasmo inicial. Si el resultado de la Ronda Doha es positivo, la esperanza inicial de un acuerdo regional amplio podrá remplazar la tendencia a los múltiples acuerdos de libre comercio en el continente.

## El mundo

### Política y religión

106

*Guillermo Ordorica R.*

Las relaciones entre el Vaticano y el gobierno de México podrían sufrir cambios significativos ante la delicada salud del papa Juan Pablo II, ya que se abre la posibilidad de que la jerarquía clerical de México se acerque aún más al Estado vaticano y presione desde ahí para vulnerar entendimientos bilaterales básicos. El doble juego "político y religioso" que es inherente a la Iglesia católica dificultará a México alcanzar el ejercicio pleno de la soberanía nacional frente a una entidad tan activa.

### • El desafío del desarrollo

117

*Jeffrey D. Sachs*

Como un asunto de política, Washington está comprometido a apoyar el desarrollo en países depauperados y, en su mayoría, los estadounidenses piensan que lo están haciendo. En realidad, la ayuda que Estados Unidos brinda a los países más pobres del mundo es francamente inadecuada. Sólo una nueva estrategia de desarrollo internacional puede corregir esta situación. El fracaso continuo será demasiado caro, tanto para Estados Unidos como para el mundo.

### • La reconstrucción de estados débiles

133

*Stuart Eizenstat, John Edward Porter y Jeremy Weinstein*

La problemática causada por los estados débiles e ingobernables constituye una amenaza para la seguridad estadounidense; sin embargo, Washington está haciendo poco por reaccionar. Estados Unidos necesita una nueva y completa estrategia de desarrollo que combine prevención de crisis, reacción rápida, toma de decisiones centralizada y la cooperación internacional.

### El mito de la extensión excesiva

149

*David H. Levey y Stuart S. Brown*

El déficit de la cuenta corriente de Estados Unidos y la deuda externa no constituyen amenazas terribles para su posición global, como lo advierten los supuestos profetas de mal agüero. El poderío de Estados Unidos está firmemente cimentado en la superioridad económica y la estabilidad financiera, que no terminarán pronto.

Todos los hombres del presidente 159

*Michael Fullilove*

En su primer periodo, el gobierno de Bush prácticamente desdeñó una poderosa herramienta diplomática que en el pasado había funcionado muy bien a Washington: el enviado especial. Ahora que el Departamento de Estado tiene una nueva administración, debe empezar de nuevo a enviar emisarios.

Objetivo: Teherán 168

*Kenneth Pollack y Ray Takeyh*

Si Washington quiere desencarrilar el programa nuclear de Irán, debe aprovechar la escisión en Teherán entre los iraníes de línea dura, que en gran parte se ocupan de la seguridad, y los pragmáticos, que quieren arreglar la frágil economía iraní. Al prometer fuertes recompensas por el sometimiento y castigos severos por resistirse, Washington puede reforzar el caso de los pragmáticos en el sentido de que Teherán debería elegir mantequilla en vez de bombas.

La lucha por transformar las fuerzas armadas 184

*Max Boot*

Los combates en Irak han expuesto los límites de la agenda de transformación de Donald Rumsfeld. Las fuerzas armadas estadounidenses mantienen su falta de preparación para enfrentar guerrillas, y tales amenazas no convencionales crecerán en los próximos años. La siguiente etapa de la transformación militar debe concentrarse en adiestrar a gran número de soldados en la construcción de naciones y la guerra irregular, y Washington debe dar máxima prioridad a esa tarea.

## Reseñas

Estados Unidos y Brasil 202

*Maria Regina Soares de Lima*

La historia de la relación entre Brasil y Estados Unidos, en los últimos 60 años, se ha caracterizado por ser “un modelo de desencuentros y frustraciones recíprocas”. En los últimos años, esas relaciones se volvieron más densas y complejas, tanto en el aspecto económico como en el social. Por lo mismo, es muy improbable que Estados Unidos pueda llegar a construir asociaciones estrechas y permanentes con Brasil, excepto en situaciones muy específicas que aumenten significativamente la importancia estratégica de esta alianza para Estados Unidos.

Las drogas vs. la democracia en América Latina 205

*Raúl Benítez Manaut*

El libro de Youngers y Rosin presenta la investigación más ambiciosa sobre el tema del narcotráfico y las relaciones de Estados Unidos con los países de América Latina. Se demuestra cómo la política estadounidense de control de drogas —desde que el presidente Reagan instituyó el problema del narcotráfico como de seguridad nacional en 1986— ha sido un fracaso, con muchos “éxitos tácticos”, pero un gran “fracaso estratégico”. El libro es una contribución importante al análisis real de las políticas de seguridad entre Estados Unidos y América Latina.

Donald Kennedy

El libro de Jared Diamond, *Collapso*, es un catálogo de antiguos desastres ambientales. Sin embargo, a pesar de la abundancia de malas noticias, su mensaje es de un optimismo cauteloso: si la sociedad moderna puede aprender de los fracasos de sus antecesores, puede cambiar su destino.

Estados Unidos y Balaguer: Más improvisación que cálculo 213

Abraham F. Lowenthal

Abraham F. Lowenthal analiza el libro de Bernardo Vega, que se refiere a los distintos intentos de Estados Unidos por influir directamente en la política de República Dominicana en la década de los sesenta. Pese al provocativo título del libro, afirma Lowenthal, la principal historia que surge no es la de la habilidad de Washington de imponer a Joaquín Balaguer como presidente dominicano en 1966, sino la de los inciertos y contradictorios esfuerzos de Washington de encontrar una forma de desenredarse del embrollo dominicano.

## Novedades Editoriales

G. JOHN IKENBERRY

[217]

*Beyond the Age of Innocence: A Worldly View of America* • *The Democracy Advantage: How Democracies Promote Prosperity and Peace* • *Gulliver Unbound: America's Imperial Temptation and the War in Iraq*

RICHARD N. COOPER

[218]

*Winning the Oil Endgame: Innovation for Profits, Jobs, and Security* • *The Politics of Equity Finance in Emerging Markets* • *Bailouts or Bail-ins? Responding to Financial Crises in Emerging Economies*

WALTER RUSSELL MEAD

[221]

*America Right or Wrong: An Anatomy of American Nationalism*

STANLEY HOFFMANN

[221]

*The United States of Europe: The New Superpower and the End of American Supremacy*

RICHARD FEINBERG

[222]

*Mexico Under Fox* • *Keeping the Promise: Immigration Proposals From the Heartland* • *Mixed Signals: U.S. Human Rights Policy and Latin America* • *Decentralization and Democracy in Latin America* • *Integrating the Americas: FTAA and Beyond* • *Free Trade and the Environment: Mexico, NAFTA, and Beyond*

ROBERT LEGVOLD

[224]

*Cold Peace: Russia's New Imperialism*

L. CARL BROWN

[225]

*The Persian Puzzle: The Conflict Between Iran and America • Al-Jazeera: The Inside Story of the Arab News Channel That Is Challenging the West • The Muslim World After 9/11*

LUCIAN W. PYE

[226]

*A Nation-State by Construction: Dynamics of Modern Chinese Nationalism*

FRANCISCO CRAVIOTO LAGOS

[226]

*El imperio del miedo. Guerra, terrorismo y democracia*

JONATHAN PINZÓN KUHN

[227]

*De las normas a las buenas prácticas: El desafío del financiamiento político en América Latina • Reflexiones sobre la guerra*

GERARDO RODRÍGUEZ SÁNCHEZ LARA

[229]

*Procesos de paz y negociación en conflictos armados*

JESÚS VELASCO MÁRQUEZ

[230]

*J.F. Kennedy. Una vida inacabada*

## Clásico

Con cierta impaciencia hacia América Latina (1930)

233

Por Y

Los obstáculos al crecimiento de la democracia en América Latina han sido y siguen siendo la pobreza, el analfabetismo, la inseguridad social y una tradición de conducta política marcada por la intransigencia y la ostentación. Existen varias razones por las que la opinión pública estadounidense tiende hoy a ser más intolerante de lo que solía ser con las fallas latinoamericanas en materia de democracia. Una razón esencial es que hoy hemos aceptado formalmente que las otras repúblicas americanas son adultas e iguales en dignidad.

---

*Los artículos publicados en Foreign Affairs en Español no reflejan una corriente ideológica. No esperamos que el lector esté de acuerdo con todo el contenido de la revista. De hecho, los puntos de vista de los autores difieren. Estamos seguros de que una forma de mantener mejor informada a la opinión pública es proporcionarle diferentes planteamientos, alejados de meros caprichos e identificaciones con alguna escuela de pensamiento. El contenido de los ensayos es responsabilidad de sus autores. El compromiso de Foreign Affairs en Español es darles la oportunidad de que expresen sus ideas.*

LOS EDITORES